



**Aktuelle Informationen rund um Ihr Auto**

Kundenzeitschrift der Hammer Auto Center AG

Emmenbrücke und Meggen | Nr. 29 | Oktober 2005



**Neuer Fiat Croma: Raumeffizienz, italienisch verpackt**

## Stil und Leistung im Dienste des Komforts



Der neue Fiat Croma steht seit Kurzem in unserem Showraum und hat schon gehörig von sich reden gemacht, denn sein enormes Platzangebot bei vergleichsweise kompaktem Raumanspruch ist einzigartig. Dem berühmten Designer Giorgetto Giugiaro ist es gelungen, das Van-Konzept mit dem Erscheinungsbild eines Lifestylekombis zu vereinen.

Alles ist an Bord: neben der Klimaanlage ESP, ASR, ABS und EBD sogar die Anfahrtschilfe Hill-Holder. So sind die Verkaufspreise – typisch Fiat – ausserordentlich attraktiv.

Der neue Croma ist wahlweise mit Automatik lieferbar, fünfstufig beim 2,2 Liter grossen Benziner, sogar sechsstu-

fig beim 1,9 JTD. Und beim 2,4 LJTD mit 200 PS ist die sechsstufige Getriebeautomatik sogar serienmässig.

Zur verfügbaren Motorenpalette, bestehend aus drei durchzugstarken Turbodieselmotoren von 120 bis 200 PS (alle serienmässig mit Partikelfilter der zweiten Generation, also wartungsfrei), und dem elastischen Benzinmotor mit 150 PS, stösst demnächst der drehfreudige 1,8 Liter mit 140 PS. Er macht den Einstieg in die Croma-Klasse noch günstiger. Da lohnt es sich erst recht, eine massgeschneiderte Offerte zu verlangen, zumal der Croma mit einer Dreijahresgarantie (unbegrenzte Kilometer!) versehen ist.

Unsere Zusatz-Option als Ergänzung:

**ALL IN Paket**

**bis 100 000 km\***

**3 Jahre für Verschleissreparaturen**

**5 Jahre Gratis-Service**

Exklusiv für den Fiat Croma!

\*Es gilt das zuerst Erreichte.



Der Croma verbindet das Raumkonzept eines Vans mit dem Design eines Lifestylekombis.

### Fiat Finance

Fiat Punto Swiss Lucerne fahren und dabei **Fr. 4495.– sparen!**

**Swiss Lucerne**

Jetzt nur netto **Fr. 13 990.–\***

anstatt Fr. 18 485.–

1.2 60 PS, 3-türig

5-türig plus Fr. 500.– / \* inkl. MwSt.

**Volvo mit Russpartikelfilter auf der ganzen Linie**

### Mit Attraktionen in den Herbst

Jetzt, wo wir den XC90 V8 mit 315 PS haben, begeistert er durch das neue Triebwerk mit dem unverwechselbaren V8-Sound. Wir freuen uns aber auch darüber, dass der schwedische Hersteller sein nahezu komplettes Dieselpogramm mit Russpartikelfiltern ausliefert. Übrigens: Die neue Dieselmotorengeneration von Volvo mit besonders effektiver Abgasreinigung verfügt über eine Turboteknik der neuesten Generation mit elektrischer Steuerung und variablen Turboschaufeln, ausserdem über ein weiterentwickeltes Common-Rail-Einspritzsystem mit variabler Steuerung der Luftzufuhr.

Rechtzeitig zum Start des Volvo Ocean Race am 12. November lanciert Volvo die Ocean Race Edition auf den Allradlinien V70, XC70 und XC90 in Ocean Blue. Exklusiv ausgestattet zu einem attraktiven Preis.



XC90 Ocean Race: Der Volvo XC90 Ocean Race macht auf jedem Terrain eine gute Figur.

**VOLVO**  
 Volvo Car Finance



Jürg und Roger Hammer in der Taverna Santorini.

### Liebe Kundinnen, liebe Kunden

In Zeiten wirtschaftlicher Verunsicherungen seitens der Arbeitnehmer ist uns als KMU bewusst, dass ein Überleben nur mit motivierten Mitarbeitern möglich ist, denn sie stehen überall und jederzeit in direktem Kontakt mit zu Recht anspruchsvoller Kundschaft. Dieser Denkansatz war für uns Leitmotiv, als es daran ging, einen neuen Aufenthalts- und Schulungsraum für unser Hammer Auto Center einzurichten. Wir haben uns darauf konzentriert, die neuen Räumlichkeiten vor allem sympathisch einzurichten. Schliesslich fanden wir das Thema «Griechische Taverna» entschieden. In einem Ambiente, das Gelassenheit, Freundlichkeit und auch Sehnsüchte freimachen soll, wollen wir unserem Mitarbeiterstab Gelegenheit zur Erholung und zum ungezwungenen Gedankenaustausch bieten. Die neu geschaffene «Taverna» ist gleichzeitig ein Dankeschön an unser Team für das in den vergangenen 40 Jahren Geleistete. Und das neue Umfeld soll es den Mitarbeitern leichter machen, sich auf die immer wichtiger werdenden Schulungen zu freuen, statt sie zu ertragen.

Wir sind überzeugt, mit dieser nicht erst jetzt beherzigten Denkweise auf dem richtigen Weg zu sein, schliesslich haben unsere Mitarbeiter schon vor der Einrichtung der neuen «Taverna» bei Wettbewerben unserer Importeure stets in den vordersten Reihen abgeschlossen. Dass wir dieses Jahr wiederum mit zwei Angestellten auf ein bemerkenswertes Jubiläum anstossen konnten, bestätigt uns in der gelebten Firmenpolitik.

Jürg Hammer, Roger Hammer

## Starkes Team

Nicht ohne Stolz präsentiert sich die Hammer-Crew im neuen Jubiläumsoutfit. Auch Sie als Hammer-Kunden werden Freude daran haben.



### Jubiläumsausflug für das Hammer-Team

Gespannt besammelte sich das Hammer-Team am Montag, 15. August um 6.15 Uhr mit kleinen Äuglein in der Taverna Santorini. Nachdem alle einen orangen Proviatrucksack, eine gefütterte Regenjacke und eine blaue Mütze – alles bestickt mit Hammer-Logo – gefasst hatten, ging es in einem grossen Gelenkbus Richtung Bahnhof. Nach dem Umsteigen in den reservierten SBB-Wagon gabs ein leckeres Frühstück während der Zugfahrt nach Göschenen. Anschliessend brachte die Matherhorn-Gotthard-Bahn das Team nach Realp, wo mit einem Glas Weisswein aus dem Rucksack angestossen wurde. Gut gelaunt marschierte man zur Nostalgie-Dampfbahn. Bevor diese fauchend und stampfend Richtung Furkapass losfuhr, erfuhr man viel Wissenswertes über die Bahn und deren Betrieb durch Freiwillige. Auf der Furka angelangt, war man dankbar um den wärmenden Überraschungsapéro, denn der Schnee lag hier zum

Greifen nah! Danach gings weiter nach Gletsch und per Postauto nach Oberwald. Nach kurzem Fussmarsch erreichte das Team mittels drei Agroladewagen den Hungerberg. Der herzliche Empfang mit Musik freute alle und die hungrigen Mäuler konnten es kaum erwarten, bis die Grilladen serviert wurden. Ahnungslos suchte das Team nach einem versteckten Briefumschlag im Rucksack. Das Quiz verriet nun schonungslos, wer zu den aufmerksamsten Zuhörern und Beobachtern des Ausfluges zählte. Wer weiss, vielleicht schult der Sieger – Marco Zilic – seine Beobachtungsbegabung bei seinem täglichen Einsatz im Pannendienst Auto Notruf Luzern...! Ausgelassen wurde gefeiert und getanzt, ehe man sich auf den feucht-fröhlichen Rückmarsch nach Oberwald begab. Bei Schneetreiben brachte der Hess-Car das Team sicher über die Pässe zurück ins Hammer Auto Center.



Gut gelaunt und perfekt ausgerüstet.

## Ein neues Gesicht an der Verkaufsfrent

Auf Initiative seiner Freundin aus Emmenbrücke hat sich Cihan Pinar um den Job als Verkaufsmitarbeiter beim HAC beworben und schliesslich, auch dank positivem Einfluss einer bestehenden Hammer-Kundin, zugesagt. Seit dem 1. April zählt er zum Team der Verkaufsberater in der Fiat-Abteilung und sein Start ist geglückt. Der gebürtige Aargauer liebt alles, was mit Bewegung und Sport zu tun hat, weshalb er oft im Fitness anzutreffen ist.



Stolz präsentiert Cihan Pinar den neuen Fiat Croma.

## Wieder zwei «Langjährige»

Mit Jörg Hofmann feierten wir im vergangenen Mai seine 30-jährige Zugehörigkeit zum Hammer-Team. Als Leiter der Karosseriespenglerei war er schon am ersten Standort beim Sonnenplatz dabei. Während all der Jahre hat er nicht nur die Karosserieabteilung erfolgreich geführt, sondern als Ausbildner aktiv für Spengler-Nachwuchs gesorgt. Wenn sich Jörg Hofmann nicht gerade im Fitness-Center jung hält, trifft man ihn in der Freizeit oft in einem Schiessstand an.



Präzision schult Jörg Hofmann im Schiessstand.

Mit Josef Stadelmann stiessen wir am 1. April auf das 25-Jahr-Jubiläum an. Während dieser Zeit hat «Seppi» wie kaum ein Zweiter den Wandel in der computerisierten Verkaufsadministration miterlebt. Die Fortschritte der automobilen Technik faszinieren ihn stets von neuem.

Zur Entspannung gönnt sich Josef Stadelmann gerne einen guten Tropfen, den er bei einem ihm bekannten Weinbauer degustiert. Oder er durchquert die Flüsse und Kanäle Frankreichs in einem Hausboot, um danach wieder entspannt und hilfsbereit seine Arbeitskollegen zu unterstützen.

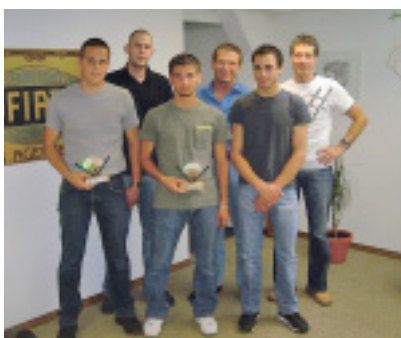


Entspannung holt sich Josef Stadelmann gerne auf einem Hausboot in Frankreich.

## Lehrabschluss 2005

Grund zum Feiern haben auch drei (ehemalige) Hammer-Lehrlinge. Sie haben ihre Lehrabschlussprüfung im vergangenen Sommer mit Erfolg bestanden und können sich nun mit Stolz Berufsleute nennen: Francesco Dastoli ist Automechaniker, Stefan Purtschert Automonteur und Italo De Luca Ersatzteilverkäufer.

Wir wünschen den drei sympathischen jungen Leuten viel Erfolg im Berufsleben.



Gut gerüstet für die Zukunft.

## Einfach bärig: Fiat Panda 4x4

Der mit Abstand preisgünstigste Allradler mit fünf Türen auf dem Schweizer Markt heisst Fiat Panda und wird nicht nur in bergigen Gebieten hoch geschätzt. Nun gibt es den wendigen Kraxler **neu auch mit dem 1,3 Liter grossen Turbodieselmotor** und 70 PS. Maximales Drehmoment: 145 Newtonmeter – einfach bärig! Der solide Allradler ist sowohl in der Stadt als auch abseits geteuerter Pisten das ideale Fahrzeug. Dank seinem bei Bedarf automatisch über eine Viskokupplung zuschaltenden Vierradantrieb überwindet der Panda 4x4 Steigungen von bis zu 50 %, und dies sogar bei schlechten Haftbedingungen.




Wie geschaffen für alltägliche Abenteuer.

FIAT PANDA 1.2 8V 4x4 ab Fr. 17 500.– inkl. MwSt.

Leasingzins 3,9 % bei einer Laufzeit von 12 bis 24 Monaten oder Leasingzins 4,9 % bei einer Laufzeit bis 60 Monate.

## Von Fiat Punto Grande und mehr

Noch in diesem Jahr wird der Fiat Punto Grande in unserem Ausstellungsraum stehen. Dynamisch, keck, elegant, wie aus einem Guss. Mehr Punto denn je, denn bei rund vier Meter Aussenlänge bietet er enorm viel Raum – Grande eben! Freuen Sie sich darauf!

Fiat hat noch weitere Neuheiten parat. Der erfolgreiche Doblò mit seinen Schiebetüren wird noch geräumiger, dürfte unter seinesgleichen unschlagbar sein. Unschlagbar ist auch der Preis des New Seicento. Mit Fr. 9990.– inkl. MwSt. das preisgünstigste Auto auf dem Schweizer Markt.  Den Eidgenossen Fiat Ducato Swiss gibts bereits ab Fr. 24 000.– exkl. MwSt.



## Vorfrende ist die schönste Freude

### Volvo C70 Coupé und Cabrio in einem

Rechtzeitig auf den nächsten Frühling erscheint der neue Volvo C70 als Cabriolet und Coupé zugleich. Das dreiteilige Hartfaltdach hat Pininfarina entwickelt, so ist automatisch für ein harmonisches Erscheinungsbild gesorgt. Man verspricht uns für das viersitzige Coupé-Cabriolet drei verschiedene Fünfzylindermotoren von 140 bis 220 PS, im Herbst 2006 soll sogar eine Dieselvariante folgen – freuen Sie sich darauf.



## Neues Gesicht am Kundendienst

Nicole Anderhub hat sich seit dem 1. März prima eingelebt als techn. Sachbearbeiterin. In ihrer Freizeit liest sie oder spielt gerne Volleyball, wenn sie sich nicht gerade für ihre geliebte Guuggenmusik engagiert.



Unsere Mietfahrzeugkunden werden von Nicole Anderhub kompetent bedient.

## Kostenlose Volvo Assistance

Seit einigen Jahren bietet Volvo den Neuwagenkäufern kostenlos den 3-Jahre-Rundum-Bereitschaftsdienst Volvo Assistance an. Dieser Service ist überall in Europa und rund um die Uhr zur Stelle, wenn ein Fahrzeug einmal nicht mehr weiter will. Kann das Problem nicht behoben werden, wird das Fahrzeug in die nächste Volvo-Werkstatt gebracht.

Nun können auch Besitzer älterer Volvo-Fahrzeuge, ungeachtet des Alters des Modells oder der Kilometerleistung, von den Leistungen der Volvo Assistance profitieren. Wenn Sie Ihren Volvo bei einem offiziellen Volvo-Vertreter, gemäss Volvo-Serviceprogramm warten lassen, erhalten Sie die Volvo Assistance Mobilitätsversicherung kostenlos für ein Jahr dazu.

Bei einer Reifenpanne, einem Unfall, einem Diebstahl oder bei Ausfall des Fahrzeugs ist jederzeit die notwendige Hilfe garantiert. Die Notrufnum-

mer 0844 88 44 54 ist ebenfalls auf der Volvo-Assistance-Vignette im Rahmen der Fahrertür angebracht.

## Iveco Daily neu mit Automat

Den Iveco Daily gibts seit Anfang des Jahres in der Version AGile mit automatisiertem 6-Gang-Getriebe mit dem modernen 2,3-Liter-Common-Rail-Dieselmotor und 96 oder 116 PS. Damit bestimmt der Fahrer selber, ob er vollautomatisch fahren oder manuell-sequentiell eingreifen will.

Ab sofort kann man dieses revolutionäre und den Verbrauch drosselnde Getriebe auch mit 136 und 166 PS ordern (3-Liter-Turbodiesel Common Rail). Die Iveco Daily mit zulässigen

Gesamtgewichten von 3,2 bis 6,5 t sind als Kastenwagen, Chassis/Kabine, Kipper, Kombis und Pritschenwagen mit Normal- oder Doppelkabine verfügbar, die Kastenwagen bis 3,5 t auf Wunsch sogar mit elektronischem Stabilitätsprogramm ESP.



Schalten oder nicht – ganz nach Belieben.

## Zuverlässige Unwetterhilfe durch Auto Notruf Luzern

Der 22. August erinnert mit Unbehagen an die Unwetterkatastrophe, welche unter anderem Emmen ganz besonders hart traf. Eine Schreckensnachricht jagte die andere. Angst machte sich breit vor Hochwasser, verunreinigtem Trinkwasser, ausgelaufenem Heizöl und der Versorgung schlechthin. Das Team von Auto Notruf Luzern half, wo es konnte, rund um die Uhr. Es galt, die unzähligen im Schlamm stecken gebliebenen Fahrzeuge möglichst schnell aus Tiefgaragen zu bergen, um das Trinkwasser nicht noch mehr zu belasten und die Verkehrswege wieder freizukriegen.

Das Notruf-Team leistete unbürokratisch unzählige Überstunden, verschob sogar Ferien oder brach diese vorzeitig ab. Ein Riesenkompliment an alle, denn diese schwierige Zeit hat gezeigt, was ein Teamgeist meistern kann.

Einsatz rund um die Uhr.



## Heiss auf Schnee und Eis

Freuen Sie sich auf den Winter von seiner schönsten Seite. Ausgestattet mit praktischem Winterzubehör und überprüft bei unserem Wintercheck, bringt Sie Ihr Auto sicher zum Wintersport oder zu Spaziergängen in glasklarer Luft.

### Praktisches Winterzubehör



- Dachboxen, gekauft oder gemietet
- Schneeketten
- Ski- und Snowboardträger in verschiedenen Varianten
- Eiskratzer, Schneebesen, Fussmattensatz und vieles mehr

### Wintercheck

Vor Wintereinbruch lohnt sich eine genaue Kontrolle. Wir überprüfen jeden einzelnen der 18 Check-Punkte an Ihrem Fahrzeug gewissenhaft und kompetent.

### Winterreifen

Rüsten Sie rechtzeitig um und sichern Sie sich auch für die kalte Jahreszeit möglichst optimale Fahr-, Lenk- und Bremseigenschaften. Wir bieten Winterräder und -pneus zu sehr attraktiven Preisen.



### Radwechseltag am Samstag, 12. November 2005

Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Termin bei unserem Kundendienst.

### Reifeneinlagerung einfach gemacht

Keine Platzprobleme zu Hause. Kein Herumschleppen von Pneus und Rädern. Das Einlagern Ihrer Sommerräder oder -pneus bis zum nächsten Frühling kostet Sie nur 10 Franken je Rad und Saison.



**Hammer Auto Center AG**  
Luzernerstrasse 44  
6045 Meggen  
Tel. 041 377 37 37  
Fax 041 377 26 13  
hammermeggen@bluewin.ch



**Hammer Auto Center AG**  
Rüeggisingerstrasse 61  
6021 Emmenbrücke  
Tel. 041 288 88 88, Fax 041 288 88 89  
info@hac.ch  
www.hammerhaft.ch  
www.hammerautocenter.ch